



L'HÔPITAL DE MONTRÉAL POUR ENFANTS / THE MONTREAL CHILDREN'S HOSPITAL

Services pédiatriques du développement et du comportement /

Developmental and Behavioral Pediatrics Services

Audiologie / Audiology

(514) 412-4454 FAX : (514) 412-4367

Instructions – Comment obtenir les appareils auditifs? *Instructions for obtaining the hearing aids*

- 1) Ask your Ear, Nose and Throat Doctor for a medical certificate stating the need for (a) hearing aid(s).
- 2) Make an appointment to see the hearing aid acoustician. If you have not already been given your child's audiological report, please inform us who you have chosen so that we can send him/her a copy. When you go to your appointment, please bring the **medical certificate and your child's Medicare card**. The audioprothesist will make an impression for the ear mold(s).
- 3) When the mold(s) is (are) ready, the hearing aid acoustician will call you. At that time, go see him/her to get the mold(s) and the hearing aid(s). The care and use of the hearing will then be explained to you.
- 4) Your child's return appointment here for a hearing aid evaluation is (*approximately two (2) weeks after having received the hearing aids*) on _____ at _____, Room A-622, telephone number (514) 412-4454. At this time, we will test the hearing status of your child with his/her hearing aid(s), batteries and molds.



Lost or stolen hearing aids cannot be replaced under the Hearing Aid Program.

We strongly encourage you to enquire about insurance with your home insurance company.



- 1) Demandez à votre médecin ORL le certificat médical attestant de la nécessité d'appareillage auditif.
- 2) Prenez rendez-vous avec votre audioprothésiste. Si le rapport audiolgique ne vous a pas été remis aujourd'hui, laissez-nous savoir qui vous avez choisi afin que nous lui puissions lui envoyer une copie. Lors du rendez-vous chez l'audioprothésiste, **assurez-vous d'avoir en main le certificat médical et la carte d'assurance-maladie de votre enfant**. Ce rendez-vous a pour but d'obtenir les empreintes nécessaires à la confection de(s) embout(s) des appareils (moule(s)).
- 3) Quand le(s) moule(s) sera (seront) prêt(s), l'audioprothésiste vous contactera afin que vous puissiez aller chercher l'(s) embout(s) et l'(s) appareil(s) avec votre enfant. Le fonctionnement et l'entretien des appareils vous seront alors expliqués.
- 4) Rendez-vous pour l'évaluation post-appareillage (*approximativement deux (2) semaines après avoir reçu les appareils*) le _____ à _____, A-622, téléphone (514) 412-4454. À ce moment, nous évaluerons l'audition de votre enfant avec son (ses) appareil(s) auditif(s). N'oubliez pas les prothèses, les moules, et les batteries.



Les appareils perdus ou volés ne peuvent être remplacés par la Régie de l'assurance-maladie.

Nous vous recommandons fortement de vous informer auprès de votre compagnie d'assurances-habitation.



Hearing Aid Evaluation - What to know before your next appointment?

Your child has just received his/her hearing aid(s) and you have to see the audiologist again for a hearing aid evaluation. Here are some guidelines that might help you avoid having to return again because of a misunderstanding or something that was overlooked.

- Take notes on your child's behaviour; changes that you have noticed, responses to noises, changes in his verbal behaviour, his adjustment to his hearing aid(s).
 - Does he ask for his hearing aid(s), does he jump in reaction to a noise, does he blink his eyes to loud noises?
 - Can he differentiate between his hearing aid(s) being "on" versus when it is "off"?
 - How long does he wear them everyday?
- Write down all your questions.
- At the time of your appointment, do not forget to bring:
 - the hearing aid(s)
 - clean mold(s) (*even if he wears the aid only on one side at the moment, bring both molds*)
 - new batteries in case his suddenly run out.
- If there are forms to be filled out concerning your child's new diagnosis, please make sure to bring all necessary papers to your audiologist so that she can fill them in or assist you in filling them in.

Évaluation de l'appareillage : À savoir pour votre prochain rendez-vous

Votre enfant vient de recevoir son(ses) appareil(s) auditif(s) et vous devez revoir l'audiologiste pour une évaluation de l'appareillage. Voici quelques conseils qui pourraient vous éviter d'avoir à revenir en raison d'un oubli ou d'un malentendu.

- Prenez des notes sur le comportement de l'enfant, les changements que vous remarquez, les réponses aux sons et aux bruits, les changements dans son comportement verbal, ses réactions aux appareils.
 - Demande-t-il ses appareils ? Sursaute-t-il aux bruits ? Cligne-t-il des yeux lors de bruits soudains ?
 - Semble-t-il réagir lorsque les appareils fonctionnent versus ne fonctionnent pas ? (on-off)
 - Combien de temps les porte-t-il durant la journée ?
- Notez par écrit toutes vos questions.
- Le jour du rendez-vous, n'oubliez pas d'apporter :
 - Appareil(s) auditif(s)
 - Embout (s) (moules) bien nettoyés (*même si votre enfant ne porte la prothèse que d'un côté, apportez les deux*)
 - Piles additionnelles au cas où celles qu'il utilise feraient défaut soudainement.
- Si certains formulaires doivent être remplis concernant le nouveau diagnostic de votre enfant, assurez-vous de les avoir en main afin de pouvoir les remettre à votre audiologiste pour qu'elle puisse les remplir ou vous aider à les remplir.